

## REGOLAMENTO (CE) N. 2636/97 DEL CONSIGLIO

del 29 dicembre 1997

che modifica il regolamento (CE) n. 70/97 relativo al regime applicabile alle importazioni nella Comunità di prodotti originari delle Repubbliche di Bosnia-Erzegovina e di Croazia, della Repubblica federale di Jugoslavia e dell'ex Repubblica iugoslava di Macedonia e alle importazioni di vini originari della Repubblica di Slovenia

IL CONSIGLIO DELL'UNIONE EUROPEA,

visto il trattato che istituisce la Comunità europea, in particolare l'articolo 113,

vista la proposta della Commissione,

considerando che il regolamento (CE) n. 70/97 <sup>(1)</sup> giunge a scadenza il 31 dicembre 1997;

considerando che tale regime sarà sostituito, al momento opportuno, da accordi bilaterali da negoziare con i paesi in questione;

considerando che il Consiglio ha concluso un accordo di cooperazione tra la Comunità europea e l'ex Repubblica iugoslava di Macedonia <sup>(2)</sup>; che, dall'entrata in vigore dell'accordo di cooperazione tra la Comunità europea e l'ex Repubblica iugoslava di Macedonia, i prodotti originari dell'ex Repubblica iugoslava di Macedonia, ad eccezione dei vini, non beneficiano più del regime preferenziale autonomo di cui al regolamento (CE) n. 70/97;

considerando che gli importi dei massimali tariffari per la produzione industriale dovrebbero essere aumentati del 5 % all'anno, come previsto dall'accordo di cooperazione tra la Comunità economica europea e la Repubblica socialista federativa di Jugoslavia, firmato il 2 aprile 1980 e denunciato il 25 novembre 1991, su cui si basano le concessioni commerciali di cui al regolamento (CE) n. 70/97; che il regolamento (CE) n. 70/97 dovrebbe essere modificato in funzione delle modifiche della nomenclatura combinata;

considerando che occorre mantenere per le Repubbliche di Bosnia-Erzegovina, di Croazia e di Slovenia il regime instaurato dal regolamento (CE) n. 70/97;

considerando che il regolamento (CEE) n. 426/86 del Consiglio, del 24 febbraio 1986, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore dei prodotti trasformati a base di ortofrutticoli <sup>(3)</sup>, è stato sostituito dal regolamento (CE) n. 2201/96 del Consiglio, del 28 ottobre 1996 <sup>(4)</sup>, e che quindi l'articolo 6, paragrafo 2 del regolamento (CE) n. 70/97 dovrebbe essere modificato in tal senso,

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO:

*Articolo 1*

Il regolamento (CE) n. 70/97 è modificato come segue:

1) Il titolo è sostituito dal titolo seguente:

«Regolamento (CE) n. 70/97 del Consiglio, del 20 dicembre 1996, relativo al regime applicabile alle importazioni nella Comunità di prodotti originari delle Repubbliche di Bosnia Erzegovina e di Croazia e alle importazioni di vini originari dell'ex Repubblica iugoslava di Macedonia e della Repubblica di Slovenia».

<sup>(1)</sup> GU L 16 del 18. 1. 1997, pag. 1. Regolamento modificato da ultimo dal regolamento (CE) n. 825/97 (GU L 119 dell'8. 5. 1997, pag. 4).

<sup>(2)</sup> GU L 348 del 18. 12. 1997, pag. 1.

<sup>(3)</sup> GU L 49 del 27. 2. 1986, pag. 1.

<sup>(4)</sup> GU L 297 del 21. 11. 1996, pag. 29.